

Rettens dom af 2. oktober 2014 — Euro-Link Consultants og European Profiles mod Europa Kommissionen(Sag T-199/12) ⁽¹⁾

(Offentlig tjenesteydelseskontrakt — offentligt udbud — Krim turisme diversificering og støtte projektet — afvisning af en tilbudsgivers bud — annullationssøgsmål — retsakt, der kan anfægtes — bekræftende akt — delvis afvisning — begrundelsespligt — tildelingskriterier — åbenbart urigtigt skøn — magtfordrejning — ligebehandling)

(2014/C 395/45)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: Euro-Link Consultants Srl (Bucarest, Rumænien) og European Profiles AE Meleton kai Symvoulon Epicheiriseon (Athen, Grækenland) (ved advokat S. Pappas)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved S. Bartelt og A. Bordes, derefter ved S. Bartelt og M. Konstantinidis, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen af 28. februar 2012, truffet af kontrakt- og finansafdelingen under Den Europæiske Unions delegation i Ukraine, i forbindelse med den begrænsede udbudsprocedure EuropeAid/131567/C/SER/UA vedrørende »Krim turisme diversificering og støtte projektet«, hvorved sagsøgernes konsortium ikke fik tildelt kontrakten, samt efterfølgende afgørelser om afvisning af sagsøgernes klager, vedtaget den 14. marts 2012 af samme myndighed og den 2. maj 2012 af direktøren for direktoratet »naboskab« under Kommissionens generaldirektorat »Udvikling og Samarbejde — EuropeAid«.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Euro-Link Consultants Srl og European Profiles AE Meleton kai Symvoulon Epicheiriseon betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 209 af 14.7.2012.

Rettens dom af 25. september 2014 — Spirlea mod Kommissionen(Sag T-306/12) ⁽¹⁾

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — artikel 4, stk. 2, tredje led — anmodninger om oplysninger fra Kommissionen til Tyskland i forbindelse med en sag vedrørende et EU-pilotprojekt — afslag på aktindsigt — forpligtelse til at foretage en konkret og individuel undersøgelse — en mere tungtvejende offentlig interesse — delvis aktindsigt — begrundelsespligt)

(2014/C 395/46)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøgere: Darius Nicolai Spirlea og Mihaela Spirlea (Capezzano Pianore, Italien) (først ved V. Foerster og T. Pahl, derefter ved advokaterne V. Foerster og E. George)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved P. Costa de Oliveira, som befuldmægtiget, først bistået af advokaterne A. Krämer og R. Van der Hout, derefter ved advokaterne R. Van der Hout)

Intervenienter til støtte for sagsøgerne: Kongeriget Danmark (først ved V. Pasternak Jørgensen og C. Thorning, derefter ved C. Thorning og K. Jørgensen, som befuldmægtigede), Republikken Finland (ved S. Hartikainen, som befuldmægtiget) og Kongeriget Sverige (først ved C. Meyer-Seitz, A. Falk, C. Stege, S. Johannesson, U. Persson, K. Ahlstrand-Oxhamre og H. Karlsson, derefter ved C. Meyer-Seitz, A. Falk, U. Persson, L. Swedenborg, C. Hagerman og E. Karlsson, som befuldmægtigede)

Intervenienter til støtte for sagsøgte: Den Tjekkiske Republik (ved M. Smolek, T. Müller og D. Hadroušek, som befuldmægtigede) og Kongeriget Spanien (først ved S. Centeno Huerta, derefter ved abogados del Estado M.J. García-Valdecasas Dorrego)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 21. juni 2012 om afslag på at give sagsøgerne aktindsigt i to anmodninger om oplysninger, som Kommissionen sendte til Forbundsrepublikken Tyskland den 10. maj og den 10. oktober 2011 i forbindelse med sagen vedrørende EU-pilotprojekt 2070/11/SNCO.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 273 af 8.9.2012.

Rettens dom af 26. september 2014 — Koscher + Würtz mod KHIM — Kirchner & Wilhelm (KW SURGICAL INSTRUMENTS)

(Sag T-445/12) (¹)

(EF-varemærker — indsigelsessag — international registrering, der designerer Det Europæiske Fællesskab — figurmærket KW SURGICAL INSTRUMENTS — det ældre nationale ordmærke Ka We — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009 — klagesag — omfanget af den undersøgelse, som appelkammeret skal foretage — bevis for reel brug af det ældre varemærke — begæring indgivet til indsigelsesafdelingen — afslag på registrering af det ansøgte varemærke uden forudgående undersøgelse af betingelsen om reel brug af det ældre varemærke — retlig fejl — beføjelse til at omgøre en afgørelse)

(2014/C 395/47)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Koscher + Würtz GmbH (Spaichingen, Tyskland) (ved advokaterne P. Mes, C. Graf von der Groeben, G. Rother, J. Bühling, A. Verhauwen, J. Künzel, D. Jestaedt, M. Bergermann, J. Vogtmeier og A. Kramer)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved A. Schifko, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co. (Asperg, Tyskland) (ved advokat J. Dönch)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 6. august 2012 af Fjerde Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1675/2011-4) vedrørende en indsigelsessag mellem Kirchner & Wilhelm GmbH + Co. og Koscher + Würtz GmbH